



DIFRAX GUARANTEES: HAPPY SMILE & HAPPY DRINKING

difrax.com

NL • Difrax S-fles

Ontworpen en geregistreerd door Difrax

- Makkelijke acceptatie • Extra zachte speen coating
- Behoud vitamines • Vacuum vrij & zonder luchtbellen

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!

Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Flessenpen niet gebruiken als fopspeen.
Het voortduren en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
Houd alle onderdelen die niet worden gebruikt buiten bereik van kinderen. Controleer voor elk gebruik de speen door in alle richtingen trekken. Vergeet niet om de speciale tekening van beschadiging of verslapping.
Laat een fles nooit meer direct zonlicht of warmte laten liggen, of langer aan de zon liggen in een desinfectiemiddel ("sterilisatieoplossing"), omdat de speen hierdoor kan verzwakken.
Voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water leggen. Dit is voor het waarschuwen van de hygiëne.
Voor elk gebruik schoonmaken.
Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Roer opgewarmd eten altijd door voor een gelijkmatige warmteverdeling en controleer voor het opwarmen.

Fles klemmaartje: Zorg dat alle onderdelen van de S-fles voor gebruik goed droog zijn. Was voor het gebruik van de S-fles je handen. De print kan verwijpen door het gebruik van handcrème en/of zonnebrandcrème. Controleer of het luchtigste in het midden van het bodemteil open is door de korte zijden naar elkaar toe te knijpen. Draai alle onderdelen op de S-fles en vul deze vervolgens met voeding. Flesvoeding kun je in de S-fles opwarmen met een flesverwarmer, op bain-marie of in de magnetron. Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Zorg dat er geen water achtergebleven is in de bodeming. Verwarm de voeding nooit in een afgesloten S-fles i.v.m. drukopbouw. Roer opgewarmde voeding altijd door voor een gelijkmatige warmteverdeling en controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Houd alle onderdelen buiten bereik van kinderen. Verwarm de voeding nooit boven de 50°C om de kwaliteit van de voedingsstoffen te waarborgen. Controleer voor het voeden de temperatuur door een paar druppels op de binnenkant van je pols te laten vallen. Giet nooit kokend water in de fles. De S-fles is niet geschikt om langdurig gevuld te laten staan met (warme) voeding, dit kan lekkage veroorzaken. Vervang de zachte siliconen onderdelen van je S-fles na één tot twee maanden gebruik vanwege de veiligheid en hygiëne. Flessenpennen en ventilen zijn los verkrijgbaar. De antikleiodip is ideaal voor het nameten van overgebleven voeding en kan gebruikt worden als maatsteker.

Reinigen: S-fles voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water leggen. Voor elk gebruik schoonmaken. Gebruik nooit agressieve- of antibacteriële schoonmaakmiddelen, deze kunnen het product beschadigen. Beschadigde onderdelen direct weggoeden. Verwijder voedingresten met een soepje alvorens je de S-fles in de wastafel reinigt. Plaats de S-fles onderdelen altijd in het bovenrek van de wastafel met een maximale temperatuur van 55°C. Mocht je de S-fles vervolgens willen steriliseren, volg dan zorgvuldig de sterilisatieinstructions van de Difrax Magnetronsterilisator (art. 968) of het Difrax Steriliseer ei (art. 969). Houd alle onderdelen uit elkaar voor het steriliseren en verwijderen van de materialen te voorkomen.

Bewaar de bijstuurlijn en verpakking voor eventuele vragen.

ES • Biberón S Difrax

Diseñado y registrado por Difrax

- Fácil aceptación • Cubierta de tetina extra suave
- Preservar las vitaminas • Sin vacío y sin burbujas de aire

Para la seguridad y salud de su bebé

¡ADVERTENCIA!
Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Nunca utilizar las tetinas como chupete.
La succión continua y prolongada de fluidos puede causar caries.
Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
Mantener fuera del alcance los niños todos los componentes que no están en uso.
Inspeccionar antes de cada uso y tirar de la tetina en todas las direcciones.
Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
No dejar la tetina expuesta a la luz solar directa o calor, ni dejarla en desinfectante ("solución esterilizante") durante más tiempo del recomendado, puesto que esto puede dañar la tetina.
Antes de su primer uso mantenerlo en agua hirviendo Durante 5 minutos.
Es importante mantener la higiene.
Tener cuidado cuando calienta en microondas. Siempre remueve el alimento calentado para asegurar la distribución uniforme del calor y comprueba la temperatura antes de servir.
Guarda las instrucciones y el embalaje por si tienes alguna pregunta.

FR • Difrax Biberon-S

Conçu et enregistré par Difrax

- Meilleure prise • Tétine extra souple avec finition douce
- La conservation des vitamines • Pas d'arrivée d'air et pas de bulles

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !
Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette. La tête continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon. Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Avant chaque utilisation, examiner et tirer sur la tétine du biberon dans toutes les sens. Le jet dès les premiers signes de dégradation ou de fragilité. Ne jamais laisser la tétine dans l'eau directement au soleil ou à la chaleur et ne pas la laisser dans un désinfectant («solution stérilisante») pendant plus longtemps que la durée recommandée car cela pourra fragiliser la tétine. Avant la première utilisation, mettre le produit dans l'eau bouillante et l'y laisser pendant 5 min par mesure d'hygiène. Nettoyer l'article avant chaque utilisation. Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-onde. Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.

Préparation du biberon : Assurez-vous que toutes les parties du biberon S sont propres et utilisables. Lavez vos mains avant d'utiliser le biberon S. L'impression peut s'estomper si vous utilisez de la crème pour les mains et/ou de la crème solaire. Controlez avant chaque utilisation si le trou d'air au milieu de la valve est bien ouvert en le pincer. Serrez bien toutes les pièces sur le biberon S et remplissez le ensemble de nourriture. Vous pouvez réchauffer la nourriture dans le biberon, au bain-marie ou dans le micro-ondes. Soyez extrêmement prudent lorsque vous chauffez dans un micro-ondes. Veillez à ce qu'il n'y reste pas d'eau dans l'anneau du fond. Ne réchauffez jamais l'alimentation au micro-ondes dans un biberon fermé pour éviter la montée en pression. Mélangez toujours bien les aliments chauffés pour une préparation uniforme. Chalez et contrôlez la température avant de présenter la nourriture à votre enfant. Assurez-vous également que le biberon S et les sondes combinées n'est pas chaud avant une utilisation pour empêcher la décomposition. Ne chauffez jamais le biberon à plus de 50°C afin de garantir la qualité des substances nutritives. Avant de nourrir l'enfant, contrôlez la température en faisant tourner quelques pouces sur la face intérieure de votre propre poignet. Ne versez jamais d'eau bouillante dans le biberon. Le biberon S ne convient pas pour contenir des aliments (chauds) pendant une longue période, ils peuvent alors présenter des fuites. Remplacez les parties de silicone douce de votre biberon S après un ou deux mois d'utilisation en raison de sécurité et hygiène. De nouvelles valves de remplacement peuvent être obtenues séparément. Les bouchons anti-fuites sont idéal pour mesurer les aliments restants après que l'enfant a mangé et peut être utilisé comme cuillère à soupe.

Nettoyage : Mettez le biberon S dans l'eau bouillante pendant 5 minutes avant la première utilisation. Laver utilisant chaque utilisation. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou antibactériens, ceux-ci peuvent endommager le produit. Jetez directement les éléments endommagés. Nettoyez les restes de nourriture avec une eau savonneuse et mettez le biberon S au lave-vaiselle. Placez toujours les éléments du biberon dans le plateau supérieur du lave-vaiselle, à une température maximale de 55 degrés. Si vous voulez ensuite stériliser le biberon, veuillez suivre attentivement les instructions de stérilisation du stérilisateur pour micro-ondes Difrax (art. 968) ou l'œuf stérilisateur (art. 969). Pour la stérilisation, vous devez démonter chaque élément. Dans le cas contraire, une autre réaction du matériau peut causer une déformation. Conserver la notice et l'emballage pour éventuelles questions.

PT • Biberão-S Difrax

Produto concebido e registrado por Difrax

- Fácil adaptação • Tétina com revestimento extra suave
- Preservar as vitaminas • Sem vácuo e sem bolhas de ar

Pela segurança e saúde do seu bebé

AVISO!
Este produto deve ser sempre utilizado sob vigilância de um adulto. Nunca utilizar as tetinas como chupeta.
A succção contínua e prolongada de fluidos pode causar caries.
Comprobar sempre a temperatura do alimento antes de la toma.
Mantener todos los componentes que no están en uso.
Inspección antes de cada uso y tirar de la tetina en todas las direcciones.
Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
No dejar la tetina expuesta a la luz solar directa o calor, ni dejarla en desinfectante ("solución esterilizante") durante más tiempo do que o recomendado porque tal pode danificar a tetina.
Antes da primeira utilização fervêr em água durante 5 minutos, para garantir a higiene do produto.
É importante manter a higiene.
Tener cuidado cuando caliente en microondas. Siempre remueve el alimento calentado para asegurar la distribución uniforme del calor y comprueba la temperatura antes de servir.
Guarda las instrucciones y el embalaje para futura referencia.

UK • Difrax S-bottle

Designed and registered by Difrax

- Easy acceptance • Extra soft teat coating
- Preserves vitamins • Vacuum free and no air bubbles

For your child's safety and health

WARNING!
Always use this product with adult supervision. Never use feeding teats as a soother.
Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
Always check food temperature before feeding.
Keep all components not in use out of the reach of children.
Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat.
Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Clean before each use.
Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.

Preparing the bottle: Make sure that all the components are thoroughly dry before use. Wash your hands before using the S-bottle. The print can fade as a result of heat or from being washed in a dishwasher. Make sure the hole in the middle of the valve is open by squeezing this short side together. Screw all parts on to the bottle and fill the bottle with food. Bottle formula can be warmed up in the bottle with a bottle warmer, bain-marie in a pan of hot water, or in the microwave. Be extra careful when heating with a microwave. Make sure that there is no water left inside the base ring. Never heat a sealed bottle in the microwave because of pressure build-up. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Make sure that the microwave is not hot as a result of the oven option. To preserve the nutritional value of the breast milk, never heat breast milk above 50°C. Check the temperature of the food by sprinkling a few drops onto the inside of your wrist. Never heat the S-bottle in a microwave. The S-bottle is designed to be filled with (warm) baby food for long periods of time, they could eventually start leaking through the valve. Replace the soft silicone parts from your S-bottle after 1 till two months for safety and hygiene reasons. New replacement teats and valves are sold separately. The non-spill cap can be used as a measuring cup and is also ideal for measuring left-over food.

Cleaning: Before first use clean the S-bottle by putting it in boiled water for 5 minutes. Clean before each use. Never use chemically aggressive or antibacterial cleaning agents as these can damage the product. Damaged parts should be thrown away immediately. Remove food stains with a mild detergent before you clean the S-bottle. Wash the S-bottle and all parts in the top rack of the dishwasher and wash at a maximum temperature of 55 degrees. Should you wish to sterilise the Difrax bottle, the sterilising instructions of the Difrax Microwave Steriliser (prod. no. 968) or the Difrax Steriliser Egg (prod. no. 969) should be carefully observed. For sterilization you have to take apart all components. Otherwise there is a different reaction of the material which can cause deformation.
Please keep the packaging for future reference.

SE • Difrax S-flaska

Framtagen och registrerad av Difrax

- Accepteras enkelt av barnet • Extrat mjukt material på nappan
- Bevara vitaminerna • Inget väcum och inga luftbubblor

För ditt barns säkerhet

VARNING!
Produkten skall alltid användas under uppsikt av vuxna. Använd aldrig en flaska med tetan som är utslagen från en chupeta.
Uppslag och långvarigt intag av värmer inte risk för karies.
Kontrollera alltid världens temperatur före användning.
Alla delar som inte används ska förvaras utan räckhåll för barn Endast.
Kontrollera dinappan noggrant före varje användning. Dra i alla riktningar.
Büt ut första tecken på skada eller svaghet.
Lämna aldrig dinappan i direkt solsken, nära en värmekälla eller i desinfektionslösning (steriliseringssvättska) längre än rekommenderat. Det kan försvaga dinappan.
Av hygieniska skäl, koka dinappan i vatten 5 minuter före första användningen.
Rengör före varje användning.
Var extra försiktig när maten har värmts i mikrovägsugn. Skaka eller rör för att maten skall bli jämnt tempererad. Kontrollera alltid matens temperatur före användning.
Spara gärna förpackningen för framtida bruk.

DE • Difrax-S-Flasche

Entwickelt und registriert von Difrax

- Zusätzlichen Halt • Extra weichem Sauger coating
- Erhaltung von Vitaminen • Vakuumfrei und ohne Luftpblasen

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

VORSICHT!
Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Verwenden Sie Ernährungsflüssigkeit niemals als Schnuller. Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels. Bewahren Sie alle nicht verwendeten Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kontrollieren Sie den Ernährungsflüssiger nach jedem Gebrauch. Zeigen Sie ihm in alle Rechte. Werfen Sie den Flüssigkeitsflüssiger aus, wenn er längere Zeit Sonnenlicht oder eine Wärmequelle aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen (Sterilisationslösung) als empfohlen, da dadurch der Sauger beschädigt werden kann. Legen Sie den Sauger vor dem ersten Gebrauch für 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies stellt die Hygiene des Saugers sicher. Reinigen Sie den Sauger nach jedem Gebrauch. Sind Sie bitte besonders vorsichtig beim Erhitzen im Mikrowellenherd. Röhren Sie erhitzt Nahrungsmittel immer um, um eine gleichmäßige Wärmeteilung sicherzustellen. Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels.

Flaschenvorbereitung: Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Bestandteile vollkommen trocken sind. Wischen Sie Ihre Hände vor Verwendung der S-Flasche. Der Aufdruck kann durch die Verwendung von Handcreme oder Sonnenschutzmittel verschwinden. Prüfen Sie, ob die Luftöffnung in der Mitte des unten ventilierten Griffes geöffnet ist, indem Sie die kurzen Seiten zusammendrücken. Schrauben Sie alle Teile auf die Flasche und füllen Sie sie mit Nahrung. Die Babynahrung kann in der Flasche mit einem Flaschenwärmer erhitzt werden, in einem Wasserkessel in einem Topf mit heißem Wasser oder in der Mikrowelle. Seien Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle besonders vorsichtig. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser im Basisring verbleibt. Erhitzten Sie eine verschlossene Flasche aufgrund des Druckaufbaus niemals in der Mikrowelle. Röhren Sie die entsprechende Temperatur vor dem Füttern. Wenn Sie eine Wärmequelle sicherzustellen und prüfen Sie die Temperatur vor dem Füttern. Stellen Sie sicher, dass die Mikrowelle nicht durch die Ofenoption heizt ist. Um den Nährwert der Muttermilch aufrechtzuerhalten, sollten Sie diese niemals über 50°C erhitzen. Prüfen Sie die Temperatur der Nahrung, indem Sie ein paar Tropfen auf Ihr inneres Handgelenk geben. Füllen Sie niemals kochendes Wasser in die Flasche. Die Difrax-S-Flasche ist nicht zur Befüllung mit (warmer) Babynahrung über einen längeren Zeitraum geeignet, diese könnte eventuell durch das Ventil austreten. Ersetzen Sie die weichen Silikonstücke ihrer S-Flasche nach 1 bis 2 Monaten aus Sicherheits- und Hygienegründen. Ersatzsauger und -Ventile sind separat erhältlich. Der auslaufsichere Deckel kann als Messbecher verwendet werden und ist auch ideal, um verbleibende Nahrung abzumessen.

Röning: Reinigen Sie die S-Flasche vor der ersten Verwendung, indem Sie sie 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Reinigen Sie sie vor jeder Benutzung. Verwenden Sie niemals chemisch aggressive oder antibakterielle Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können. Beschädigte Teile sollten sofort entsorgt werden. Entfernen Sie Lebensmittelreste mit einem milden Reinigungsmittel, bevor Sie die S-Flasche in die Spülmaschine stellen. Stellen Sie die Flaschenfläche immer in das obere Fach der Spülmaschine und reinigen Sie sie bei maximal 55 Grad. Befolgen Sie die Sterilisierungsanleitung des Difrax-Mikrowellen-Sterilisators (Prod.-Nr. 968) oder der Sterilisierungsanleitung des Difrax-Mikrowellen-Sterilisators (Prod.-Nr. 969), wenn Sie die Difrax-Flasche sterilisieren möchten. Zur Sterilisierung sind alle Bestandteile auseinanderzunehmen, andernfalls kommt es zu unterschiedlichen Materialreaktionen, die Verformungen führen können.
Bitte bewahren Sie die Verpackung als künftige Referenz auf.

IT • Difrax Biberon a S

Progettato e registrato da Difrax

- Facile accettazione • Rivestimento extra morbido della tettarella
- Conserva le vitamine • Niente bolle d'aria o vuoto

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino

AVVERTENZA !
Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto. Non utilizzare mai la tettarella come succhietto. Utilizzare sempre la tettarella per il biberon a S. Non utilizzare la tettarella per il biberon a S se è stata usata per la sterilizzazione. Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino. Controllare attentamente prima di ogni uso e tirare la tettarella in tutte le direzioni. Sostituirla al primo segno di usura o danneggiamento. Non lasciare la tettarella a diretto contatto con la luce del sole o calore o lasciarla in disinfezione ("soluzione di sterilizzazione") per periodi più lunghi di quelli raccomandati poiché ciò può indebolire la tettarella. Prima di ogni uso mettere in acqua bollente per 5 min. Ciò assicura l'igiene. Pulire prima di ogni uso. Aumentare l'attenzione in caso di riscaldamento in forno a micro-onde. Mescolare sempre il cibo riscaldato per assicurare una uniforme distribuzione del calore e verificare la temperatura prima di servire.
Conservare la confezione come eventuale riferimento futuro.

difrax®
care since 1967

DIFRAX GUARANTEES: HAPPY SMILE & HAPPY DRINKING

difrax.com

GR • Difrax μημπέρο σε σχήμα S
Σχεδιασμένο και κατογόρωμένο προϊόν από τη Difrax

• Εξαιρετικά μολακά επικάλυψμα στη θήλη · Εξαιρετικά μαλακή επικάλυψμα στη θήλη · Διατηρεί τις βιταμίνες · Χωρίς κενά αέρος και φυσάλιδες

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας

Χρησιμοποιείτε το προϊόν πάντα υπό την επίβλεψη ενήλικου. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τις θήλες τούτων ως πιπλές. Το συνέχει και παραπομπέο πιπλόμα υγρών προκαλεί τερόβινα. Ελέγχετε πάντα τη διερκοράσα του φυγούτου πριν από το κάθισμα. Φυλάσσετε πάντα τη διερκοράσα του φυγούτου πριν από την πάσχα. Ελέγχετε πάντα ότι καθέτηση προκαλείται μόνιμα από παιδιά. Ελέγχετε πάντα ότι καθέτηση προκαλείται μόνιμα από παιδιά. Συντηρείτε πάντα τη διερκοράσα του φυγούτου πριν από την πάσχα. Μην αρχίσετε. Απορρίψτε πάντα τον συντηρητικό σπόρο. Μην αρχίσετε πάντα τη θήλη τούτων σε παιδιάς πλούτος ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας ή σε απομονωμένο μέρος ("αποτελεσματικό διάλυμα") ή σε διάστημα με γενελότο από το συνιστώμενο, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να φθείρει τη θήλη. Πριν από την πρώτη χρήση, ποτεποτες σε νερό που βροχεί για 5 λεπτά. Με αυτόν το τρόπο διασφαλίζεται η υγείαν. Νοι είστε μέρος της ζεύγουτος και ελέγχετε τη διερκοράσα πριν σερβίρετε. Συνιστούμε να μην πετάτε τη σουσαράσα.

DK • 5-flask fra Difrax

Designet og registrert av Difrax

- Nem at bruge · Ekstra blød belægning på sitten
- Beverar vitaminer · Ingen vakuum- og luftbøbler

For dit barns sikkerhed og sundhed

ADVARSEL!

Benyt kun produktet under opsyn af en voksen. Brug aldrig flaskesetten som næreset. Ved vedvarende og langvarig brug af sutteflasken kan væsen skade barnets tænder.

Kontroller altid mædrens temperatur inden servering.

Alle dele, der ikke er i leg, skal opbevares i et stort beholder for barn.

Flasken skal ikke opbevares for brug. Brug flaskesetten ved første lege på studele eller stilltage. Efterlad aldrig flaskesetten i direkte sollys eller i stærke varme og læg ikke flaskesetten i desinficerende væsker længere end anbefalet, da dette kan fremme mærking.

Kog flaskesetten i vand i 5 min inden den anvendes første gang. Dette for at sikre god hygiene. Rengør hver gang for brug.

Vær altid ekstra opmærksom ved opvarmning i mikroovn. Rør altid i mæden for at sikre, at varmen fordelig er, og kontroller temperaturen inden servering. **Gem emballagen med henblik på fremtidig reference.**

NO • Difrax S-flaske

Designet og registrert av Difrax

- Barnevennlig · Ekstra myk flasksokk
- Beverar vitaminer · Ingen vakuum eller luftbøbler

For barnets sikkerhet og helse

ADVARSEL!

Produktet skal altid brukes under tilsyn av en voksen. Flasksokkene skal altid brukes som en vanlig smokk.

Langvarig og kontinuerlig suging av væsken vil på sikt skade tennene til barnet. Kontroller altid temperaturen på maten før servering.

Alle komponenter skal oppbevares utgjengelig for barn.

Kontroller for hver bruk ved å trekke i flaskesokkene i alle retninger. Kast flaskesokkene hvis du ser det minste tegn på skade eller svakhet.

Kast flaskesokkene ligge i direkte sollys eller varme, eller liggje i desinfiseringsmiddelet ("steriliseringsslossing") lengre enn anbefalet, da dette kan øke vekstesokken.

Ligg flaskesokkene i klokken vann i 5 minutter før første gangs bruk. Dette er for å sikre god hygiene. Rengjør for hver bruk.

Vær ekstra forsiktig etter oppvarming i mikrobølgelovn. Mat oppvarmet i mikrobølgovn må altid blandes grundig etter oppvarming, og kontrolleres nøyde før servering.

Ta vare på emballasjen i tilfelle du trenger den senere.

FI • Difrax S-tuttipullo

Difrax suunnittelama ja rekisteröimä

- Helpo oppiminen · Erikoispehme tuttipullo
- Säilyttää vitamiinit · Et tyhjä eläkä lämpöläpä

Lapsen turvalisuuden ja terveyden tähden

VAROITUS!

Käytä täytä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.

Jatkuvaa ja pitkittynyt nestemeren voi aiheuttaa harmastavuoriota.

Tarkista aina uon lämpöläpi ennen syöttämistä. Pidä käytäntöllinen osatt poista lasten ulottuvilta.

Tarkista joitakin ennen jokaista käytökkertaa ja vedä sitä joko suuntaan. Tässä hetkä, kun ensimmäiset merkit vaurioista tai huonokuntoisuudesta ilmenevät.

Älä käytä pulloittua suoraan aurinkovalon tai läselle lämmön lähdettä. Älä jätä sitä steriilointiluokan kaunemaksi alkua kuin suojeillaan, koska nämä

Ala käytä pulloittuja heijastaa lämpöläpästä. Älä käytä pulloittua suoraan aurinkovalon tai läselle lämmön lähdettä. Älä jätä sitä steriilointiluokan kaunemaksi alkua kuin suojeillaan, koska nämä

Ennen ensimmäistä käytökkertaa laita pulloittu kiehuvaan veteen viideksi minuutiksi. Tämä tehdään hygieniaan varamiseksi.

Puhdistu ennen jokaista käyttöä.

Kiinnitä erityistä huomiota, jos käytät mikrovaltoon lämmittiläiseen. Sekoita aina lämmittämällä ruoka, jotta se lämpötila olisi tasainen. Testaa lämpötila ennen syöttämistä.

Säilytä pakkauksia myöhempää tarvetta varten.

IS • Difrax S flaska

Hannaðar og skráðar af Difrax

- Afar mylk tuttuhúð · Afar mylk tuttuhúð
- Vardveitir vitamin · Laus við loftteini og loftbólur

VÍÐURUN

Um að tryggja öruggi og heili barnsins!

Ávalt skal nota þessa voru undir eftirliti fullorðinna. Aldrei skal nota túttur sem snuð.

Samfellt og víðarandi völkovsgas getur valdið tannskemmdum.

Ávalt skal kanná hitastig íæn fyrir gjóð. Ísluti sem ekki er verið slátt sága geyma þar sem börn nái ekki til.

Skóðu fyrir hvernig notun með hvíl að tog loftpelatuna í allri ætt. Fargi við fyrstu merki um skemmdir aðeins veileika.

Geyma ekki pelatutu í beinri solarjári að nálaegit hitajafaga. Einig ma ekki skili gestur ósíðumáli í síntheimsréttum ("dauhoreinslásum") lengur en ráðart er að.

Setjið sáðið vati í 5 minuttar fyrir hvernig notuk. Það er til að tryggja hrinrönd - ávalt fyrir notuk.

Gæta skal varðar þegar hitað er með örþylgiuofni. Hraðir í hitaðri fæðu til að tryggja járnar hitarefningu og kannó hitastig áður en gefið er.

Geyma skal umblúðir til viðmiðunar síðar.

BG • S-образно шире Difrax
Патентован дизайн на Difrax

- Лесно приемане · Изыскано и нежно покритие на биберона
- Запазва витамини · Без образуване на вакум и въздушни балончета

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
за безопасността и здравето на вашето дете!

Продуктът винаги трябва да се използва под надзор на взрастно лице. Никога не използвайте биберона за хранене като занългала. Непрекъснато и прекалено дълго смучене на течности ще причини повреда на зъбите.

Винаги проверявайте температурата на хранита преди хранене. Съхранявайте всички продукти, които не се използват, дали от достъпа на деца.

Проверявайте преди всяка употреба и изձърпвайте биберона за хранене от края на носачките. Изхвърляйте при първи признаки на повреда или изчезване.

Не излагайте биберона за хранене на директна слънчева светлина или топлина и не го оставяйте в дизайн (стерилизиращ разтвор) за дълго от указаното време, тък като това може да повреди биберона. Пред първата употреба го поставете във въреща вода за 5 минути. Това е гарантиране на хигиената.

Почиствайте преди всяка употреба.

Будете изключително внимателни, когато затопляте в микровълнова печка. Винаги разбръзгайте затоплената храна, за да разпределите равномерно топлината, и спийте колко е топла преди сервиране.

Моля запазете ликовата за бъдещи нужди.

HU • Difrax S palack

Tervezett és bejegyzettet a Difrax.

- Könnyen szokható - Extra puha cunibevonat
- Megőrzi a vitaminokat - Kötött, bimbók nélkül ürül

Lapsi turvalisuuden ja terveyden tähden

VAROITUS!

Käytä täytä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.

Jatkuvaa ja pitkittynyt nestemeren voi aiheuttaa harmastavuoriota.

Tarkista aina uon lämpöläpi ennen syöttämistä. Pidä käytäntöllinen osatt poista lasten ulottuvilta.

Tarkista joitakin ennen jokaista käytökkertaa ja vedä sitä joko suuntaan. Tässä hetkä, kun ensimmäiset merkit vaurioista tai huonokuntoisuudesta ilmenevät.

Älä käytä pulloittua suoraan aurinkovalon tai läselle lämmön lähdettä. Älä jätä sitä steriilointiluokan kaunemaksi alkua kuin suojeillaan, koska nämä

Ala käytä pulloittuja heijastaa lämpöläpästä. Älä käytä pulloittua suoraan aurinkovalon tai läselle lämmön lähdettä. Älä jätä sitä steriilointiluokan kaunemaksi alkua kuin suojeillaan, koska nämä

Ennen ensimmäistä käytökkertaa laita pulloittu kiehuvaan veteen viideksi minuutiksi. Tämä tehdään hygieniaan varamiseksi.

Puhdistu ennen jokaista käyttöä.

Kiinnitä erityistä huomiota, jos käytät mikrovaltoon lämmittiläiseen. Sekoita aina lämmittämällä ruoka, jotta se lämpötila olisi tasainen. Testaa lämpötila ennen syöttämistä.

Säilytä pakkauksia myöhempää tarvetta varten.

EE • Difrax S-pudel

Disainitiedot ja rekisteroidut Difrax Poolt.

- Kiire omaksvoitt · Eriti pehme realispinniga lutt
- Säilyttää vitamiinit · Eti teki vaikumit ega ohumulue

Sinu lapsed ohituse ja tervise huvides

HÖJÄTUS!

Kasuta seda todellat alati tikkasvanan järvelävelue all. Ara kasutu mitte kuna tolmistse röögasulajum. Maitinimo žinduko niekada nenaudoti kaip čuklupu.

Nepertraukiamas ir ilgap trunkantis žindumas galii sukelti dantų gedimą.

Frieti maitinoma visada patikinti maisto temperatūrą.

Visas nedaujomas sudedamas ilaičių valkimis neprieinamojo vietoje.

Priekievių naudojimas matinimo žindukų apžiūrėti ir patapatyti visomis kryptimis. Išsimeti, jei atsirdė priekinė apgadinti ar netvartuvė pozymiai.

Nepalitinti matinimo žindukų tiesioginė saulės vienėje abu šalia karšio rekonstrukcija, nes tai gali susisplinti speneli.

Priekis naudoti pirmą kartą, 5 minutes palaidyti verdinčiamame vandenye. Tai užtikrina hidroginę.

Priekievių naudojima nuvalyti.

Ypač atsargiai sildyti mikrobangų krosnelej. Šildoma maiesta visada pamaišyti, kad siluma paikširstytu vienodai, o priek patiekant patikinti temperatūrą.

Prašome neimesti šios instrukcijos vėlesniui naudojimui.

LT • Difrax S-buteliaukas

Sukurtas ir registruotas Difrax

• Vienkārša adaptācija · īpaši miksts knupja pārkālums · Saglabā vitamīnus

- Bez vakuuma un gaiss burbuliem

Dej Íslenskum og sveikiatos

ÍSPIMASÍS

Sí gamina vísada nautolið til þríruntu suauigsljum. Maitinimo žinduko niekada nenaudoti kaip čuklupu.

Nepertraukiamas ir ilgap trunkantis žindumas galii sukelti dantų gedimą.

Frieti maitinoma visada patikinti maisto temperatūrą.

Visas nedaujomas sudedamas ilaičių valkimis neprieinamojo vietoje.

Priekievių naudojimas matinimo žindukų apžiūrėti ir patapatyti visomis kryptimis.

Išsimeti, jei atsirdė priekinė apgadinti ar netvartuvė pozymiai.

Nepalitinti matinimo žindukų tiesioginė saulės vienėje abu šalia karšio rekonstrukcija, nes tai gali susisplinti speneli.

Priekis naudoti pirmą kartą, 5 minutes palaidyti verdinčiamame vandenye. Tai užtikrina hidroginę.

Priekievių naudojima nuvalyti.

Ypač atsargiai sildyti mikrobangų krosnelej.

Šildoma maiesta visada pamaišyti, kad siluma paikširstytu vienodai, o priek patiekant patikinti temperatūrą.

Prašome neimesti šios instrukcijos vėlesniui naudojimui.

RU • S-образная бутылочка Difrax
Разработано и зарегистрировано компанией Difrax

- Быстро принятие ребенком · Ультрамягкая соска · Сохраняет витамины
- Предотвращает попадание воздуха и образования пузырьков

Для безопасности и здоровья вашего ребенка
ВНИМАНИЕ:
Во время использования данного изделия не оставляйте ребенка без присмотра. Не оставляйте соску в качестве пустышки. Длительное и продолжительное использование бутылочки может вызывать у ребенка кармис. Всегда проверяйте температуру еды перед кормлением. Храните все неиспользованные компоненты вдали от детей. Перед каждым использованием осмотрите соску и расстяните ее в разные стороны. Не используйте при наличии признаков повреждения или деформации. Не используйте соску водой для мытья (стиральной машиной), поскольку это может привести к ее преждевременному разрушению. Перед первым использованием опустите изделие в кипящую воду на 5 минут. Это обеспечит соблюдение высокого уровня гигиены. Проверяйте изделие перед каждым использованием. Соблюдайте предельную осторожность при нагревании бутылочки в микроволновой печи. Перед кормлением перемешайте горячую смесь для однородного распределения тепла и проверьте ее температуру. Храните упаковку для спарки.

CN • Difrax S 形瓶

由 Difrax 设计和注册

容易接受·超柔软奶嘴涂层·保存维生素·无真空和气泡

为了宝宝的安全和健康
警告！
始终在成人监督下使用本产品。切勿将喂食奶嘴用作安抚嘴。
长时间持续吸吮流体可能导致蛀牙。
喂食前请始终检查食物温度。
将所有不用的部件放在儿童无法触及之处。
每次使用前向各个方向拉扯奶嘴以做检查。一旦发现损坏或不牢固的迹象, 请立即丢弃。
每次使用前向水或热源附近, 或者长时间浸泡在消毒剂 ("杀菌液") 中, 否则可能会损坏奶嘴。
初次使用之前, 将奶嘴放入沸水中浸泡 5 分钟。这是为了确保奶嘴的卫生。
每次使用前清洁。
微波炉加热时请特别小心。切记搅动加热的食物以确保热量平均分布, 并在最前部检查温度。
请保留包装, 以备日后参考。

DIFRAX GUARANTEES: HAPPY SMILE & HAPPY DRINKING

"Difrax"®

care since 1967

difrax.com